

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ T
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 148/2019/HS-ST

Ngày: 09-10-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ T, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Văn Trí

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Thảo;

2. Ông Huỳnh Sơn Tây.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mỹ Nhân - Thư ký Toà án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Trọng - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 10 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 139/2019/TLST-HS ngày 26 tháng 8 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 146/2019/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 9 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Quyết Đ, sinh năm 1982 tại Thái Bình; thường trú: 356/4 L, khu phố T, phường D, thị xã D, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Công L, sinh năm 1954 (Đã chết) và bà Hoàng Phương D, sinh năm 1961; vợ tên Vũ Thu H, sinh năm 1990 và 01 con sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: Không;

Ngày 07-10-2018 có hành vi Vô ý làm chết người, ngày 11-02-2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã T khởi tố vụ án, khởi tố bị can và áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay; có mặt.

- Bị hại: Bà Phan Thị C (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

+ Ông Phan Văn C, sinh năm 1958; bà Bùi Thị Bé H, sinh năm 1960 (là cha và mẹ của bị hại); cùng địa chỉ: ấp T, xã Th, huyện C, thành phố Cần Thơ; có đơn xin vắng mặt.

+ Cháu Nguyễn Thị L, sinh ngày 16-9-2010 và cháu Nguyễn Thành K, sinh ngày 25-8-2013 - là con của bị hại. Người đại diện hợp pháp của 02 cháu là ông Nguyễn Văn Ch, sinh năm 1987; địa chỉ: ấp 1A, xã P, huyện P, tỉnh Bạc Liêu; tạm trú: Khu phố 7, phường U, thị xã T, tỉnh Bình Dương (cha của cháu L và cháu K); có đơn xin vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ Ông Huỳnh Minh Tr, sinh năm 1984; địa chỉ: xã Th, huyện C, thành phố Cần Thơ; có đơn xin vắng mặt;

+ Ông Trần Văn D, sinh năm 1975; địa chỉ: 51A/6B khu phố T, phường D, thị xã D, tỉnh Bình Dương; có mặt;

+ Công ty TNHH Th; địa chỉ: Khu phố B, phường T, thị xã T, tỉnh Bình Dương; người đại diện hợp pháp: Ông Ngô Quốc H, sinh năm 1989; địa chỉ: thôn Ng, xã Ng, huyện Th, tỉnh Thanh Hóa; địa chỉ liên hệ: Khu phố Ô, phường T, thị xã T, tỉnh Bình Dương là người đại diện theo ủy quyền (Giấy ủy quyền ngày 23-9-2019); có mặt.

- *Người làm chứng:*

+ Ông Nguyễn Văn Ch; vắng mặt.

+ Ông Mai Hoàng T; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Quyết Đ là công nhân khâu bảo trì, sửa chữa máy móc tại Công ty TNHH Th (sau đây gọi tắt là Công ty Th) thuộc khu phố Ô, phường T, thị xã T, tỉnh Bình Dương, không có giấy phép, chứng chỉ nghề về điều khiển xe nâng hàng.

Khoảng 12 giờ 20 phút ngày 07-10-2018, Đ đang làm việc tại Công ty thì nhìn thấy tại lối đi bên trong xưởng sản xuất cách đó khoảng 10m có nhiều thanh gỗ tràm được để thành đống. Đ thấy đống gỗ trên làm cản trở lối đi cho công nhân nên nảy sinh ý Đ di chuyển đến kho chứa hàng thành phẩm cách đống gỗ khoảng 70m. Đ đến chỗ để xe điều khiển xe nâng hàng nhãn hiệu CPC 30, màu: đỏ - đen, số chế tạo: 020308C9302, có tải trọng Đ mức là 03 tấn đến vị

trí đồng gỗ. Khi Đ điều khiển xe đi được khoảng 14m, Đ nhìn về hướng văn phòng mà không quan sát phía trước nên để bánh xe bên trái xe nâng cán qua người của bà Phan Thị C đang đi ra ngoài hướng cổng Công ty. Bà C được đưa đi cấp cứu và tử vong tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương. Sau khi sự việc xảy ra, Công ty Th đã đến Công an phường T trình báo sự việc.

Biên bản khám nghiệm tử thi ngày 07-10-2018 và Kết luận giám định pháp y số 796/GDPY ngày 09-10-2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận nguyên nhân tử vong của bà Phan Thị C là do choáng đa chấn thương (đứt rời thận trái, vỡ nát xương chậu, gãy hở xương đùi trái...).

Về trách nhiệm dân sự: Công ty TNHH Th và bị cáo Nguyễn Quyết Đ đã bồi thường cho gia đình bị hại 622.540.000 đồng, trong đó số tiền của công ty là 472.540.000 đồng, số tiền của bị cáo là 150.000.000 đồng. Gia đình của bị hại không có yêu cầu gì khác và làm đơn bãi nại, xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bản Cáo trạng số 139/CT-VKS.TU ngày 23-8-2019 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Nguyễn Quyết Đ về tội Vô ý làm chết người theo khoản 1 Điều 128 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Quyết Đ từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và không có ý kiến tranh luận. Trong phần trình bày lời nói sau cùng, bị cáo đã nhận thấy hành vi của mình là sai trái, ăn năn hối cải và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã T, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã T, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, trước sau thống nhất với nhau về quá trình thực hiện hành vi phạm

tội cũng như tang vật chứng thu giữ trong vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Vào khoảng 12 giờ 20 phút ngày 07-10-2018, tại Công ty TNHH Th thuộc khu phố Ô, phường T, thị xã T, tỉnh Bình Dương bị cáo Nguyễn Quyết Đ có hành vi điều khiển xe nâng hàng (nhãn hiệu CPC 30, số chế tạo 020308C9302, nâng hàng có tải trọng định mức là 03 tấn) nhưng không chú ý quan sát, điều khiển xe không đảm bảo an toàn nên để xe cán qua người bà Phan Thị C gây thương tích nặng dẫn đến tử vong. Hành vi của bị cáo được thực hiện với lỗi vô ý do quá tự tin. Như vậy, có đủ cơ sở khẳng định bị cáo Nguyễn Quyết Đ phạm tội Vô ý làm chết người quy định tại khoản 1 Điều 128 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã T truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Hành vi của bị cáo gây nguy hiểm cho tính mạng của người khác, hậu quả là gây ra cái chết cho nạn nhân.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại; cha của bị cáo là ông Nguyễn Công L được Bộ tư lệnh Bộ đội biên phòng tặng Kỷ niệm chương vì chủ quyền an ninh biên giới và ông nội là ông Nguyễn Công T được nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng nhất; gia đình bị hại có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy Đ tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Ngoài ra, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo. Do đó, chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát xử phạt bị cáo mức hình phạt như trên và cho bị cáo hưởng án treo là phù hợp với tính chất, mức độ tội phạm và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Các bên liên quan đã thỏa thuận xong và không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[8] Án phí sơ thẩm: Bị cáo phạm tội và bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa

14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quyết Đ phạm tội “Vô ý làm chết người”.

- Về trách nhiệm hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quyết Đ 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 (Ba) năm tính từ ngày tuyên án (09-10-2019).

Giao bị cáo Nguyễn Quyết Đ cho UBND phường D, thị xã D, tỉnh Bình Dương để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Quyết Đ phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo; đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nếu vắng mặt, được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày niêm yết công khai bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- PV06, Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã T;
- Công an thị xã T;
- Chi cục THADS thị xã T;
- UBND phường Dĩ An, Dĩ An, BD.
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Huỳnh Văn Trí